

*Неофициальный перевод с английского языка
Выполнен Секретариатом Арктического совета – К.Я.*

Круг ведения интеграционной группы

Проект от 1 октября 2013 г.

Преамбула

Проект «Действия по адаптации к меняющейся Арктике – часть С», ААСА-С, был принят на Министерской сессии Арктического совета 2013 года.

Проект ААСА делится на три разные части; часть А посвящена обзору оценочных исследований, выполненных рабочими группами АС за последние 10 лет, и осуществляется под руководством SDWG, в то время как часть В рассматривает практикуемые в Арктике действия по адаптации и осуществляется под руководством Канады и России. На министерской сессии в мае 2013 г. Обе части проекта - А и В были представлены на рассмотрение на Министерской сессии в мае 2013г.

Целью проекта ААСА-С является рассмотреть интегрированные экологические и сфокусированные на Арктике климатические рамочные программы и модели, которые могли бы улучшить прогнозы относительно изменения климата и других актуальных факторов, вызывающих изменения в Арктике. Руководство проектом ААСА-С будет осуществляться рабочей группой АМАР.

Проект ААСА-С охватывает три пилотных региона: район Баренцева моря, район пролива Дейвиса/ Баффинова залива и район Берингова/Чукотского морей/моря Бофорта. Все три региона включают как морские, так и континентальные/островные территории.

Интеграционная группа отвечает за координацию работы в регионах и за подготовку общего сводного отчета по проекту ААСА-С, основанного на региональных мероприятиях и результатах деятельности по проекту ААСА-С на местах.

Организация и участие

Интеграционная группа (INT) имеет двухуровневую структуру и состоит из: центральной группы и расширенной консультативной группы.

Центральная группа интеграционной группы (INT) состоит из:

- Двух сопредседателей;

- Одного или двух сопредседателей из каждой региональной группы исполнения проекта (RITs);
- Одного или двух представител(я/ей) постоянных участников АС;
- Назначенных экспертов/ведущих авторов.

Расширенная консультативная группа включает:

- Представител(я/ей) от каждой рабочей группы АС;
- Одного или двух представителей от заинтересованных сторон;
- Представителей других организаций-партнеров и смежных проектов.

Секретариат АМАР предоставляет поддержку INT и принимает участие в заседаниях INT.

По мере необходимости INT может приглашать дополнительных экспертов, например, из международных организаций, для участия в заседаниях или в части работ.

Мандат

В обязанности INT входит:

1. Достижение соглашения по поводу общей структуры и содержания региональных и общих сводных отчетов и руководство подготовкой общего сводного отчёта;
2. Координация деятельности трёх региональных групп исполнения проекта и разработка структуры для осуществления координации;
3. Осуществление контроля научно-исследовательской составляющей проекта ААСА-С и обеспечение соответствия между целями ААСА-С и осуществляемой деятельностью и ее результатами;
4. Создание общей стратегической программы и методологии для ААСА-С;
5. Определение трансрегиональных проблем;
6. Подготовка стратегии процедур рассмотрения;
7. Взаимодействие с рабочими группами Арктического совета и постоянными участниками;
8. Взаимодействие с международными организациями в случае необходимости;
9. Взаимодействие с региональными группами исполнения проекта по поводу подготовки отчётности по проекту ААСА-С;
10. Координация и стимулирование деятельности региональных групп исполнения проекта в случае необходимости, особенно по вопросам, представляющим общий интерес;
11. Информирование рабочей группы АМАР и других РГ АС по мере необходимости о результатах, любых затруднениях и, в случае необходимости, о корректировке планов для дальнейшего продвижения.

Обязанности сопредседателей INT

Сопредседатели INT избираются на период осуществления конкретных действий, определенных планом реализации ААСА-С (2013-2017 гг.). Сопредседатели являются главными руководителями реализации ААСА-С, включая координацию действий интеграционной группы и региональных групп исполнения проекта. Сопредседатели созывают и ведут заседания INT

на уровне центральной группы и расширенной консультативной группы. В случае необходимости и по просьбе региональных групп исполнения проекта одному из сопредседателей следует присутствовать на заседаниях региональных групп исполнения проекта.

Сопредседатели должны стараться распределить обязанности между членами INT. Сопредседатели являются общими/главными представителями группы по вопросам реализации ААСА-С при общении со СМИ, СДЛ АС и т.д.

Обязанности членов INT

Члены INT принимают активное участие в работе INT. Члены INT вносят вклад в ее работу и выполняют поручения, данные им сопредседателями INT, и отчитываются перед сопредседателями или на заседаниях, согласно договоренности. Члены могут вносить предложения по пунктам повестки дня для обсуждения на заседаниях.

Обязанности секретариата АМАР

Секретариат АМАР оказывает секретарские услуги для INT и осуществляемой INT деятельности. Секретариат должен поддерживать тесное сотрудничество с сопредседателями в связи с реализацией и продвижением ААСА-С. Совместно с сопредседателями INT Секретариат занимается подготовкой документации для заседаний INT. Секретариат должен вести протоколы заседаний и выполнять иные важные поручения в случае необходимости.